



联合国



防治荒漠化公约

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(7)/CST/1
19 July 2005
CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

科学和技术委员会

第七届会议

2005年10月18日至20日，内罗毕

临时议程项目3

通过议程和工作安排

临时议程和说明

秘书处的说明

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、临时议程.....	1	2
二、临时议程说明.....	2 - 41	4
 <u>附 件</u>		
一、文件清单.....		13
二、暂定工作日程.....		15

一、临时议程

1. 提请通过的临时议程如下：

1. 会议开幕
2. 选举副主席
3. 通过议程和工作安排
4. 独立专家名册
5. 现有网络和机构的普查和评价
6. 提高科学和技术委员会的效率和效力
 - (a) 专家组中期报告
7. 传统知识
8. 基准和指标
9. 预警系统：
 - (a) 关于预警系统的试验研究
10. 旱地的土地退化情况评估
11. 新千年生态系统评估
12. 科学和技术委员会的工作方案
 - (a) 优先问题：缔约国提交的反应土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和研究的个案研究报告综述；
 - (b) 科学和技术委员会主席团的报告
13. 与国际组织和科学界的联络
 - (a) 《生物多样性公约》——《荒漠化公约》旱地和亚湿润地区生物多样性联合工作方案；
 - (b) 维泰博“森林和森林生态系统：促进里约三公约执行方面的协同作用问题研讨会”
14. 科学和技术委员会今后的工作方案
15. 必要时设立特设专家小组并规定其职权范围和工作方式

16. 其他事项：

- (a) 《荒漠化公约》研究金方案
- (b) 审议有关转让促进防治荒漠化和/或减轻干旱影响的专门知识和技术的方式和方法；以及有关促进各缔约方和感兴趣的机构和组织之间分享经验和交流信息的方式和方法

17. 会议报告

二、临时议程说明

导 言

2. 根据缔约方会议第 15/COP.1 号决定通过的科学技术委员会职权范围第 7 段，委员会应通过一项工作方案，其中应包括对所涉财务问题的估计。工作方案须得到缔约方会议的批准。

地 点

3. 《防治荒漠化公约》第 24 条第 1 款规定，科学技术委员会的会议应与缔约方会议常会同时举行。因此，委员会第七届会议将在缔约方会议第七届会议期间在肯尼亚的内罗毕举行。委员会的会期暂定为 2005 年 10 月 18 日至 20 日，可能延长到 2005 年 10 月 21 日。

与会者

4. 《防治荒漠化公约》第 24 条第 1 款规定，委员会会议应是多学科的，向所有缔约方开放。根据第 22 条第 7 款的规定，预计委员会届会将按照议事规则向观察员开放。

文 件

5. 附件一是为科技委本届会议和上一届会议编制的文件的清单。除正常分发以外，文件还可从秘书处网站 <http://www.unccd.int> 取得。

1. 会议开幕

6. 根据缔约方会议议事规则(经 1998 年 12 月 11 日第 20/COP.2 号决定修订的第 1/COP.1 号决定)第 22 条，委员会主席将由缔约方会议从出席届会的缔约方代表中选出，每一地理区域应得到公平的代表。选举将在缔约方会议 2005 年 10 月 17

日的开幕会议上进行。然后，委员会第七届会议将于 2005 年 10 月 18 日在委员会主席主持下开幕。

2. 选举副主席

7. 按照载于第 15/CP.1 号决定的委员会职权范围第 6 段，委员会还应选出自己的副主席，其中一名将兼任报告员。第 6 段规定，主席和副主席的选举应适当考虑到需要确保公平的地域分配和受影响的缔约国、特别是非洲缔约国的充分代表权，且连任不得超过两届。

3. 通过议程和工作安排

8. 委员会须通过上文第 1 段中的临时议程。临时议程是由秘书处根据第 20/COP.6 号决定编制的。附件二载有暂定工作日程安排。

新 建 议

9. 按照委员会的工作日程表，安排 2005 年 10 月 20 日上午起草科技委员会的工作报告，并在同一天下午核可报告。任何新的建议均可在 2005 年 10 月 21 日的缔约方会议全体会议上讨论。

4. 独立专家名册

10. 根据《公约》第 24 条第 2 款的规定，缔约方会议应设立并保持一份在相关领域具有专门知识和经验的独立专家的名册。根据第 16/COP.6 号决定，秘书处随时对名册进行更新，包括开发一种新的数据输入系统。标准化的简历格式包括关于非政府组织的资料。数据库系统和关于网站的在线查询程序已经更新。可在秘书处网站 <http://www.unccd.int> 查到最新版本。委员会宜审查这份名册，就名册本身和缔约方会议可能给予秘书处的任何指示，向缔约方会议提出建议。关于缔约方使用名册的情况，包括专家在各个层次如在行动方案方面开展的工作，载于文件 ICCD/COP(7)/10。

11. 考虑到科技委关于这一问题的建议，委员会不妨建议(一) 专家组的工作方案活动应当尽可能包括关于如何利用名册的一项战略，(二) 专家组的交流战略及个案和最佳做法的收集，应当利用名册所列专家的经验。

5. 现有网络和机构的普查和评价

12. 缔约方会议第 14/COP.6 号决定注意到联合国环境规划署所开展的与“现有网络和机构的普查和评价”项目第一阶段相关的工作。秘书处向委员会第六届会议提供了关于项目第二阶段的修订建议，这将是深入调查南部非洲分区域的一个试验项目，其中包括维护和发展第一阶段开发的数据库。按照设想，在第二阶段的工作期间，环境署领导下的合作体成员将以成本效益尽可能高的方式与大量南部非洲国家一道开展工作。已经向全球环境基金提出了供资申请。考虑到科技委员会主席团有关此事的建议，已请环境署代表合作体成员提交一份中期报告。关于这个问题的资料载于文件 ICCD/COP(7)/CST/10。

6. 提高科学和技术委员会的效率和效力

(a) 专家组中期报告

13. 缔约方会议在第 15/COP.6 号决议及其附件中请专家组排列今后两年的工作方案优先顺序，重视在审查国家、分区域和区域方案的过程中出现的问题，并且通过科技委员会就这些执行公约方案的效力和适当性问题向公约执行情况审评委员会提出建议。专家组主席将向委员会简要介绍专家组分析缔约方向审评委提交的报告得出的结果，这些结果列入了文件 ICCD/COP(7)/CST/3/Add.1。

14. 委员会不妨深入讨论在第 15/COP.6 号决定(第 4 段)之下提出的要求，即专家组应当“重视在审查国家、分区域和区域方案以及其他有关报告的过程中出现的问题，并且通过科技委员会就这些执行公约方案的效力和适当性问题向公约执行情况审评委员会提出建议”，同时考虑到专家组主席就此事向委员会作的说明以及科技委主席团的建议。

15. 专家组 2004 年 10 月 11 日至 15 日在中国北京举行了会议，以便审议工作方案，排列活动的优先顺序，进一步拟订关于为工作方案供资的建议。专家组的中期报告载于文件 ICCD/COP(7)/CST/3。

16. 科技委主席团了解到专家组的某些成员仍然缺席的情况，因此请专家组主席致函未能积极参与专家组工作的成员，请他们确认是否愿意继续担任专家组成员。专家组主席将酌情向委员会通报此事的结果。

7. 传统知识

17. 缔约方会议第 16/COP.6 号决定请秘书处将提交的关于传统知识如何能够促进实现《公约》目标的个案和在这方面获得的教益汇编成册。关于这一事项的报告载于文件 ICCD/COP(7)/CST/5。请委员会审议这一报告并向缔约方会议提出其认为恰当的建议。

18. 考虑到科技委主席团的建议，秘书处参照两个传统知识特设专家组的报告和有关的背景文件，完成了传统知识出版物的工作。关于这一出版物的资料载于 ICCD/COP(7)/CST/5。

8. 基准和指标

19. 缔约方会议第 17/CP.6 号决定注意到非洲的萨赫勒地区国家常设抗旱委员会和撒哈拉和萨赫勒观测所，以及拉丁美洲和加勒比国家集团缔约方和其他地区的缔约方在基准和指标方面取得的重要进展，并鼓励它们继续开展这一领域的工作。

20. 缔约方会议还鼓励缔约各方制订、测试和使用适当的基准和指标，尤其是以地方层次为对象的基准和指标，请民间团体参与这一工作，并向委员会第七届会议报告这方面的结果。这些报告载于文件 ICCD/COP(7)/CST/6 的附件。

21. 考虑到科技委主席团有关此事的建议，委员会不妨审议如何制订基准和指标使用指南，并注重将这方面的指南提供给下届缔约方会议以便着手就此事开展工作。另外，专家组关于基准和指标的后续工作应当反映出此前开展的工作，并进一步商讨如何就关于支持行动方案采用的一体化评估框架达成共识。在专家组工作

的基础上，委员会不妨讨论，是否应按照科技委主席团的建议，提请缔约方会议批准覆盖生物物理、社会经济和与治理相关的指标的一种关于基准和指标的通用方法。

9. 预警系统

(a) 关于预警系统的试验研究

22. 缔约方会议第 18/COP.6 号决定请缔约方利用特设小组的建议开展预警系统的试验研究，并向科技委员会报告结果。秘书处已经收到了一些缔约方提交的来文，相关摘要载于文件 ICCD/COP(7)/CST/7。专家组主席将就专家组在这一项目上取得的进展发言。

10. 旱地的土地退化评估

23. 缔约方会议第 19/COP.6 号决定请秘书处继续密切跟踪旱地土地退化评估活动，除其他外，便利缔约方的参与以便使评估活动能够考虑到缔约方的需要和关注。秘书处参加了旱地土地退化评估的指导委员会会议和在该项目下举办的讨论会。关于这一项目取得进展的说明载于供委员会审议的文件 ICCD/COP(7)/CST/8。

11. 新千年生态评估

24. 缔约方会议在第 19/COP.6 号决定中请秘书处继续密切跟踪新千年生态评估活动，除其他外，便利缔约方的参与以便使评估活动能够考虑到缔约方的需要和关注。秘书处参加了新千年生态评估执行委员会和理事会会议，包括有关报告的起草工作。另外，秘书处为选任新千年评估审评员提交了选自专家名册的专家姓名，关于新千年评估进展的资料已经酌情发送给了各个联络点。文件 ICCD/COP(7)/CST/9 载有关于这份报告的资料。委员会不妨就此事提出自己认为恰当的意见和建议。

12. 科学和技术委员会的工作方案

- (a) 优先问题：缔约国提交的反应土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和研究的个案研究报告综述

25. 在第 20/COP.6 号决定中，缔约方会议决定，第七届会议将进一步讨论科技委员会在第六届会议上处理的优先问题“土地退化、脆弱性和恢复：综合办法”。另外，缔约方会议鼓励缔约各方提交个案研究说明与这一专题有关的最佳做法和创新研究，并请秘书处与专家组磋商挑选三、四个此类个案在第七届会议期间介绍给缔约方。收到了若干缔约方的来文，秘书处编写了这些研究的综述文件，载于文件 ICCD/COP(7)/CST/2。

26. 主席团讨论了在专家组活动 3 “为用户执行《公约》认明和评估关于养护和恢复问题的现有和进行中的个案研究”之下利用所选个案的可能性。委员会在讨论这个优先问题的同时，不妨考虑到主席团的建议，并审议有可能适用于多个区域的某些个案以及审议如何制订和散发个案研究的方法。

- (b) 科学和技术委员会主席团的报告

27. 缔约方会议在第 20/COP.6 号决定中请秘书处便利召开一次科技委员会主席团的闭会期会议，审查缔约方会议作出有关科技委员会工作的决定和其他相关问题，尤其是科技委员会下届会议的计划 and 安排。科技委员会主席团的报告载于文件 ICCD/COP(7)/CST/4。

13. 与国际组织和科学界的联络

- (a) 《生物多样性公约》—《荒漠化公约》旱地和亚湿润地区生物多样性联合工作方案
- (b) 维泰博“森林和森林生态系统：促进里约三公约执行方面的协同作用问题研讨会”

28. 在专家组工作方案中制订发展协同关系路线图(第 15/COP.6 号决定第 5 段)的内容以及第 12/COP.6 号决定的范围内, 专家组不妨讨论与国际组织和科学界联络的问题。

29. 文件 ICCD/COP(7)/5 提供了秘书处所参加主要会议的背景说明。委员会不妨讨论这份文件中列出的建议。这些建议是《荒漠化公约》秘书处和《生物多样性公约》秘书处与《联合国气候变化框架公约》秘书处合作于 2004 年 4 月 5 日至 7 日在意大利维泰博组织的“森林和森林生态系统: 促进里约三公约执行方面的协同作用问题研讨会”的成果。考虑到科技委员会主席团的建议, 委员会不妨请专家组在工作方案活动“发展与其他有关公约、组织和政府间条约的协同作用以期避免工作重复和建立互动机制”之下编写一份讨论文件, 其中考虑到维泰博研讨会的结果。这份文件的目标是进一步研究维泰博研讨会旨在加强当地层次协同关系的建议。另外, 同一文件中还载有关于《生物多样性公约》—《荒漠化公约》旱地和亚湿润地区生物多样性联合工作方案的资料。

30. 按照第 12/COP.6 号决定, 秘书处与有关伙伴举行了磋商, 以期制订一种联合办法处理与科技委员会工作有关的低森林覆盖率国家的问题。这一联合办法的战略目标是, 建议协商论坛, 支持用参与性的自下而上办法制定这些低森林覆盖率国家森林生态系统的有关政策和举措。委员会不妨按照缔约方会议的上述决定, 建议缔约方会议就“处理低森林覆盖率国家问题的工作方法”向秘书处提供适当指导意见。

14. 发科学和技术委员会今后的工作方案

31. 委员会不妨考虑就委员会今后的工作方案向会议提交何种建议。委员会还不妨提出建议以便提高委员会按照职权范围在闭会期内履行职责的效率和效力。

32. 委员会可讨论其报告(ICCD/COP(7)/CST/4)附件一所载主席团就科技委员会运作的三个问题提出的建议。

33. 主席团在报告中谈到了人们对于科技委员会的活动缺乏了解和普遍意识不足的问题。主席团还指出, 在其他公约机构中对于科技委员会的了解很少或没有。今后, 科技委员会的工作方案应当加强与其他公约附属科学机构的协同关系。委员会不妨就科技委员会举行年度常会的可能性提出有关建议。

34. 主席团还讨论了缔约方是否应在国家层次任命一名代表发挥科技委员会国家联络点的作用，并被视为向科技委员会派出的国家代表的问题。委员会不妨研究这一建议并提出认为适当的建议供缔约方会议审议。

35. 主席团详细讨论了核心预算内为秘书处的科技委员会单位和为科技委员会的活动提供经费的水平问题。关于 2006-2007 年方案和预算涉及到科技委员会的部分，委员会不妨提出意见和建议供缔约方会议审议，以便加强秘书处内科技委员会单位的作用并改进科技委员会活动。

15. 必要时设立特设专家组并规定其职权范围和工作方式

36. 按照《公约》第 24 条第 3 款的规定，如有必要，缔约方会议可任命特设小组，通过科技委员会向缔约方会议提供资料和建议说明相关科技领域最新动态的具体问题。委员会不妨考虑就可能需要设立的任何特设小组向缔约方会议提出建议，包括与国际组织和科学界的联络、促进转让防治荒漠化和(或)减轻干旱影响的专门知识和技术、以及促进缔约各方和有关机构及组织分享经验和交流信息等等。

16. 其他事项

37. 如认为适当，委员会不妨考虑就是否和如何开展科技方面的其他闭会期工作向缔约方会议提出建议。委员会还可就秘书处在制订《防治荒漠化公约》研究金方案方面的举措表示意见和看法。

(a) 《防治荒漠化公约》研究金方案

38. 文件 ICCD/COP(7)/CST/INF.1 说明了关于设立《防治荒漠化公约》研究金方案的一项建议。秘书处在研究了其他里约公约的研究金方案以及研究金方案在各联合国组织中发挥的广泛作用之后，拟订了一项建议，介绍了关于设立《防治荒漠化公约》研究金方案的某些益处、特点和筹资问题。秘书处指出，在目前阶段，这项建议的意图是作为一份文件，介绍关于设想的研究金方案的目标和管理的某些一般性看法。另外还提供了关于《生物多样性公约》和《气候变化公约》类似方案的材料。

39. 考虑到主席团关于研究金方案的建议，秘书处现将此项建议提交委员会审议。委员会可要求缔约方会议请秘书处采取必要行动和作出行政安排落实这一研究金方案。

- (b) 审议有关转让促进防治荒漠化和/或减轻干旱影响的专门知识和技术的方式和方法；以及有关促进各缔约方和感兴趣的机构和组织之间分享经验和交流信息的方式和方法

40. 按照第 1/COP.5 号决定规定的职权范围，审评委员会第三届会议参照秘书处编写的文件 ICCD/CRIC(3)/7 审议了有关转让促进防治荒漠化和/或减轻干旱影响的专门知识和技术的方式和方法；以及有关促进各缔约方和感兴趣的机构和组织之间分享经验和交流信息的方式和方法。供科技委员会审议的有关这一问题的资料，载于文件 ICCD/COP(7)/CST/INF.2。

17. 会议报告

41. 关于委员会第七届会议期间工作的资料将列入缔约方会议第七届会议的报告。请委员会将各项建议提交缔约方会议审议。

附件一

文件清单

为科学和技术委员会第七届会议编写的文件

<u>文件号</u>	<u>标题或内容说明</u>
ICCD/COP(7)/CST/1	通过议程和工作安排——临时议程和说明
ICCD/COP(7)/CST/2	科学和技术委员会的工作方案——缔约方提交的反映土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和创新研究的个案研究报告综述
ICCD/COP(7)/CST/3	提高科学和技术委员会的效率和效力——专家组的中期报告
ICCD/COP(7)/CST/3/Add.1	提高科学和技术委员会的效率和效力——专家小组关于缔约方提交公约执行情况审评委员会第三届会议的报告的分析
ICCD/COP(7)/CST/4	科学和技术委员会的工作方案——科学和技术委员会主席团的报告
ICCD/COP(7)/CST/5	传统知识
ICCD/COP(7)/CST/6	基准和指标
ICCD/COP(7)/CST/7	预警系统——关于预警系统的试验研究
ICCD/COP(7)/CST/8	旱地的土地退化评估
ICCD/COP(7)/CST/9	新千年生态系统评估
ICCD/COP(7)/CST/10	现有网络和机构的普查和评价
ICCD/COP(7)/CST/INF.1	《荒漠化公约》研究金方案
ICCD/COP(7)/CST/INF.2	审议有关转让促进防治荒漠化和/或减轻干旱影响的专门知识和技术的方式和方法；以及有关促进各缔约方和感兴趣的机构和组织之间分享经验和交流信息的方式和方法

为科学和技术委员会第六届会议编写的文件

<u>文件号</u>	<u>标题或内容说明</u>
ICCD/COP(6)/CST/1	通过议程和安排工作——临时议程和说明
ICCD/COP(6)/CST/2	科学和技术委员会的工作方案——缔约方提交的反映土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和研究的个案研究报告综述
ICCD/COP(6)/CST/3	加强科学和技术委员会的作用和效率——专家组中期报告
ICCD/COP(6)/CST/4	传统知识
ICCD/COP(6)/CST/5	基准和指标
ICCD/COP(6)/CST/6	预警系统——预警系统的试验研究
ICCD/COP(6)/CST/7	旱地退化评估和新千年生态系统评估
ICCD/COP(6)/CST/8	现有网络和机构的普查和评价
ICCD/COP(6)/CST/INF.1	加强科学和技术委员会的作用和效率——科学和技术委员会主席团的报告
ICCD/COP(6)/CST/INF.2	加强科学和技术委员会的作用和效率——专家组第一次会议的报告
ICCD/COP(6)/CST/INF.3	预警系统——已公布的预警系统资料

附件二

暂定工作日程

2005 年 10 月 18 日星期二	
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 届会开幕 • 选举副主席 • 通过议程和工作安排 (<i>ICCD/COP(7)/CST/1</i>) • 提高科技委员会的效率和效力 <ul style="list-style-type: none"> - 专家组的中期报告 (<i>ICCD/COP(7)/CST/3 和 Add.1</i>) 	<ul style="list-style-type: none"> • 普查和评价现有的网络和机构 (<i>ICCD/COP(7)/CST/10</i>) • 独立专家名册 (<i>ICCD/COP(7)/10</i>) • 传统知识 (<i>ICCD/COP(7)/CST/5</i>) • 基准和指标 (<i>ICCD/COP(7)/CST/6</i>) • 预警系统——关于预警系统的试验研究 (<i>ICCD/COP(7)/CST/7</i>)
2005 年 10 月 19 日星期三	
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 科学和技术委员会的工作方案 <ul style="list-style-type: none"> - 缔约方提交的反映土地退化、脆弱性和恢复：综合办法方面最佳做法和创新研究的个案研究报告综述 (<i>ICCD/COP(7)/CST/2</i>) - 科技委员会主席团报告 (<i>ICCD/COP(7)/CST/4</i>) • 旱地的土地退化评估 (<i>ICCD/COP(7)/CST/8</i>) • 新千年生态评估 (<i>ICCD/COP(7)/CST/9</i>) 	<ul style="list-style-type: none"> • 与国际组织和科学界联络 (<i>ICCD/COP(7)/5</i>) • 其他事项 <ul style="list-style-type: none"> - 《公约》研究金方案 (<i>ICCD/COP(7)/CST/INF.1</i>) - 审议有关转让促进防治荒漠化和/或减轻干旱影响的专门知识和技术的方式和方法；以及有关促进各缔约方和感兴趣的机构和组织之间分享经验和交流信息的方式和方法 (<i>ICCD/COP(7)/CST/INF.2</i>)

2005 年 10 月 20 日星期四	
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none">• 科技委员会今后的工作方案• 必要时设立特设专家小组，并规定职权范围和工作方式• 届会报告 <p>通过委员会的报告，包括必要的决定草案，以供缔约方会议审议和酌情通过</p>	<p>通过委员会的报告，包括必要的决定草案，以供缔约方会议审议和酌情通过</p>

-- -- -- -- --